

オトウサン。オカアサン。

ナガラクゴブサタライタシチオリマシタ。
ミナサマニワオカワリハアリマセンカ。
ツギニワタクニハゲンキデ、クラシイオリ
マスカラ、ゴマンシンクダサイマセ。

ミナサマモオタツシヤデオケラレナサツ
チキルコト、トオセヒマス。

ワタクシワマイバンデー。

ヲツカツデキ

マム。ヨんハタラク人ヲツレニキツク
マタウケマデオクフデキマス。ヨんデスカラ、
タイヘンズズシイトキニドライブスルト

ヨイデス。ヨんノオ時カラマサノ六時ノ
アイダデス。ワタクシタカスンデキル

ビシデシデハタライデキル人ヲツレテ
キエマタカヘルトオニウケニオクフデアゲル
ノデス。ハタライデキル人ハ日本デス。

エイゴト日本ゴヲワカルヨウナ人デス。
ツリヤクトタイプライタヲオス人デス。

レゴトワタイヘンミヤスイデスカラ、ゴア
ンレンクダサイマセ。

キミエネエサン。ハナシボカラカヘツテモラシマシタ

キミエネエサンハアヤナノネエサンデス。
 センソウキエウハナンボノホウデセイフノ
 カカリゴハタラキニイッテオラシタカタデス。
 ナンボデタイブライタオエデ、又カンゴウフ
 ノシブトヨシテオラシマシタノデス。
 キミエネエサンハタフミヤデクラレテオラシマス。
 ヤミエネエサンノタメニノブネエサンハシガンシタ
 ノデス。オミエネエサンハタダ人デスカラ。
 ヤクオクアシガタフヨウニナルマデトノブ
 レキガミテアゲルトイフデ、シガンシタノデス。
 ワタクシハコレハイーフトゲトオエヒマス。
 ワタクシモナルダケオラヘレツブラレ
 テアゲマス。タダオカネダケハヘレツブデ
 オマス。シヤシンヲモノオラガミノナカニイレ
 テオケマス。イマオエサンハヒロシマニオラシ
 マス。キカイウキニマタ東京ニツラレマス。
 ホイデヤノホウモタイヘンアツクオツタデシヨウ
 カラオハタラキノトキゴエフクリオサイマセ。
 コケラモ、タイヘンマウイデス。

ワタクシハ マダイツカエんカヨクワカリ
マセンガ、タブンナニリコトオモヒマス。
デハヤフハエレダツギマデニエズリマス。
オカウダヨゴクイセツニオサイマセ。
ナサマニヨレシモオレマデニノダヤイ。

オトウサンオカマヤレ。

ネオヨリ

河原正夫

七月二十八日

Mr. Mas. Okine (38732588)

2nd Det. Atis G.H.Q.

A.P.O. 500. 40 P.M.

A.F. California.



Mr. Mrs. S. Okine
1601 So. Santa Gertrudes,
Whittier, California.

To Pete Mimaiki.

227

1946

ハ
リ
カ
タ
シ

2
12
= +
カ
シ

7